Tóm tắt về Community Sounding Board: Tháng 10 – Tháng 12 năm 2025

Tóm tắt nội dung

Chúng tôi đang đầu tư vào các phương pháp mới để giảm thiểu tình trạng tràn nước thải từ cống rãnh liên hợp. Khi trời mưa lớn, các đường ống cống rãnh liên hợp tại Seattle có thể bị quá tải nhanh chóng. Lúc này, đường ống sẽ xả lượng nước dư thừa ra các sông, hồ lân cận và Puget Sound. Hiện tượng này được gọi là tràn nước thải từ cống rãnh liên hợp (combined sewer overflow, CSO). Các hệ thống CSO đã được thiết kế từ nhiều thập kỷ trước nhằm ngăn chặn tình trạng nước thải tràn ngược vào nhà dân và các cơ sở kinh doanh trong những trận bão lớn.

Chúng tôi dự định xây dựng các Công trình Xử lý Nước mưa tại Cửa sông Duwamish (Mouth of Duwamish Wet Weather Facilities) nhằm góp phần cải thiện chất lượng nước tại Duwamish River và Elliott Bay. Dự án sẽ giúp giảm thiểu tình trạng CSO tại năm vị trí ống xả khác nhau. Vào năm 2025, các thành viên cộng đồng đã đóng góp ý tưởng để định hình diện mạo và cảm quan cho các công trình được đề xuất.

Hợp tác với Community Sounding Board

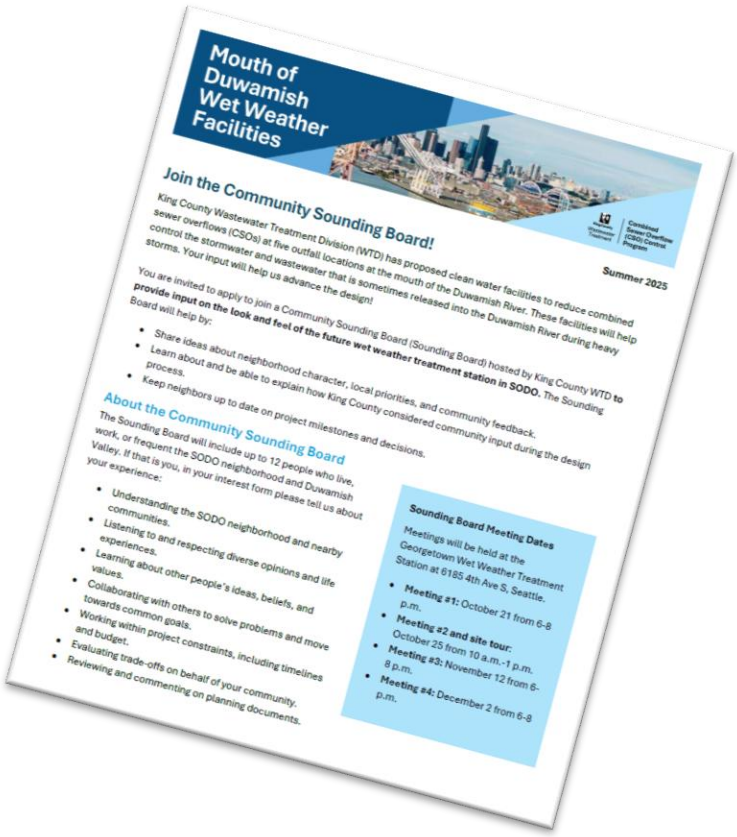
Vào tháng 10 năm 2025, chúng tôi đã thành lập một Community Sounding Board (Sounding Board) cho chương trình này. Ban tư vấn gồm 10 thành viên đến từ South of Downtown (SODO) và các cộng đồng lân cận. Từ tháng 10 đến tháng 12 năm 2025, chúng tôi đã tổ chức bốn cuộc họp. Các thành viên đã đóng góp ý kiến về diện mạo và cảm quan của các công trình được quy hoạch tại Phía Nam Trung tâm (South of Downtown, SODO).

Sounding Board và đội ngũ hỗ trợ tại cửa sông Duwamish River, Seattle.

Tuyển mộ và lựa chọn

Chúng tôi đã tổ chức đợt đăng ký công khai vào Tháng 8 và Tháng 9 năm 2025. Chúng tôi đã truyền thông qua nhiều cách khác nhau:

- Thông báo trên trang web
- Cập nhật qua bản tin điện tử
- Email và điện thoại
- Gửi bưu thiếp qua đường bưu điện
- Tờ rơi
- Các buổi thông tin và cuộc họp với các tổ chức cộng đồng
- Tiếp cận trực tiếp thông qua sự phối hợp với các đối tác cộng đồng nhằm kết nối với những người vô gia cư


Mouth of Duwamish Wet Weather Facilities

Join the Community Sounding Board!

Summer 2025

King County Wastewater Treatment Division (WTD) has proposed clean water facilities to reduce combined sewer overflows (CSOs) at five outfall locations at the mouth of the Duwamish River. These facilities will help control the stormwater and wastewater that is sometimes released into the Duwamish River during heavy storms. Your input will help us advance the design!

You are invited to apply to join a Community Sounding Board (Sounding Board) hosted by King County WTD **to provide input on the look and feel of the future wet weather treatment station in SODO.** The Sounding Board will help by:

- Share ideas about neighborhood character, local priorities, and community feedback.
- Learn about and be able to explain how King County considered community input during the design process.
- Keep neighbors up to date on project milestones and decisions.

About the Community Sounding Board

The Sounding Board will include up to 12 people who live, work, or frequent the SODO neighborhood and Duwamish Valley. If that is you, in your interest form please tell us about your experience:

- Understanding the SODO neighborhood and nearby communities.
- Listening to and respecting diverse opinions and life experiences.
- Learning about other people's ideas, beliefs, and values.
- Collaborating with others to solve problems and move towards common goals.
- Working within project constraints, including timelines and budget.
- Evaluating trade-offs on behalf of your community.
- Reviewing and commenting on planning documents.

Sounding Board Meeting Dates

Meetings will be held at the Georgetown Wet Weather Treatment Station at 6185 4th Ave S, Seattle.

- **Meeting #1:** October 21 from 6-8 p.m.
- **Meeting #2 and site tour:** October 25 from 10 a.m.-1 p.m.
- **Meeting #3:** November 12 from 6-8 p.m.
- **Meeting #4:** December 2 from 6-8 p.m.

Các thông báo và mẫu đơn đăng ký đã được cung cấp bằng sáu ngôn ngữ:

- Tiếng Trung phồn thể và giản thể
- Tiếng Anh
- Tiếng Khmer
- Tiếng Tây Ban Nha
- Tiếng Việt

Chúng tôi đã xem xét hồ sơ dựa trên các tiêu chí thống nhất và lựa chọn 10 thành viên am hiểu về SODO cùng các cộng đồng lân cận. Sounding Board cũng đại diện cho nhiều quan điểm và trải nghiệm sống đa dạng.

Những ý kiến chúng tôi đã tiếp nhận

Sounding Board đã đóng góp ý kiến về các hạng mục thiết kế cụ thể. Các chủ đề chính bao gồm:

- Phản ánh bản sắc văn hóa của SODO
- Sử dụng các vật liệu và giải pháp môi trường tối ưu
- Cân nhắc các cơ hội phát triển không gian cộng đồng
- Đề cao các yếu tố thiên nhiên trong thiết kế
- Sử dụng các gam màu trung tính và sáng hơn

Ban tư vấn đã thực hiện ba tấm áp phích để chia sẻ các ý tưởng về:

- Thiết kế cảnh quan
- Vật liệu xây dựng
- Bảng thông tin diễn giải

Vui lòng truy cập trang web của dự án để xem các khuyến nghị của Sounding Board về các hạng mục thiết kế công trình tại kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities.

Phát triển dựa trên những đóng góp của quý vị

Sounding Board đã phát triển dựa trên những ý kiến đóng góp của cộng đồng từ mùa hè năm ngoái. Từ ngày 1 tháng 7 đến ngày 31 tháng 8 năm 2025, chúng tôi đã tiến hành khảo sát để lắng nghe ý kiến về diện mạo được đề xuất của Wet Weather Treatment Station (WWTS) tại SODO. Chúng tôi đã ghi nhận ý kiến từ 182 người tham gia và nhận được hơn 500 phản hồi.

Đáp ứng các ưu tiên của cộng đồng

Chúng tôi đã cân nhắc các ý kiến đóng góp của cộng đồng trước khi tiếp tục triển khai thiết kế dự án. Chúng tôi đã cân đối các ưu tiên của cộng đồng với các yếu tố như chi phí và những yêu cầu pháp lý. Đây là cách chúng tôi có thể sử dụng ý kiến của quý vị:

- Một số ý kiến đóng góp như “Sử dụng vườn mưa” đang được xem xét đưa vào khuyến nghị.
- Những ý kiến đóng góp khác, chẳng hạn như đề xuất tăng cường trồng cây theo mô hình “Rừng tí hon”, đang được xem xét với một số điều chỉnh trong giai đoạn thiết kế hiện tại.
- Một số ý kiến đóng góp khác sẽ được xem xét trong các giai đoạn tiếp theo của dự án. Chúng tôi vẫn đang trong giai đoạn thiết kế sơ bộ và chưa đưa ra quyết định cuối cùng cho tất cả các chi tiết, chẳng hạn như phần bảng thông tin diễn giải.
- Mọi khuyến nghị về nghệ thuật công cộng sẽ được chuyển đến 4Culture, vì đây là đơn vị chịu trách nhiệm quản lý và điều phối hạng mục thiết kế này.
- Một số ý kiến đóng góp, chẳng hạn như "Sử dụng gỗ khối", nằm ngoài mục tiêu và phạm vi của dự án này do các yếu tố như chi phí hoặc đặc thù vận hành của cơ sở. Chúng tôi đã ghi nhận mọi ý kiến đóng góp để hiểu rõ hơn về những mối quan tâm của cộng đồng.

Vui lòng xem báo cáo đầy đủ để biết chi tiết về cách các khuyến nghị của Sounding Board đã được cân nhắc.

Các bước tiếp theo

Chúng tôi sẽ tiếp tục hoàn thiện thiết kế công trình và sẽ cập nhật thông tin về các kế hoạch cho quý vị. Ý kiến đóng góp của quý vị rất quan trọng với chúng tôi trong suốt quá trình này. Chương trình hiện đã được triển khai thành ba dự án và chúng tôi sẽ chia sẻ thêm thông tin chi tiết trong thời gian tới.

Liên hệ với chúng tôi

Vui lòng liên hệ với Broch Bender qua DWetWeaFacilities@kingcounty.gov hoặc 206-263-1189.

Giới thiệu về Mouth of Duwamish Wet Weather Facilities

King County đang đầu tư vào các phương pháp mới để giảm thiểu tình trạng tràn nước thải từ cống rãnh liên hợp. Điều này góp phần giảm thiểu ô nhiễm và bảo vệ sự trong sạch của nguồn nước tại địa phương. Mouth of Duwamish Wet Weather Facilities sẽ giúp giảm thiểu tình trạng tràn nước thải từ cống rãnh liên hợp CSOs tại năm vị trí ống xả khác nhau. King County lên kế hoạch xây dựng:

- Một trạm xử lý nước mưa mới tại SODO
- Một bể chứa ngầm gần North Delridge trên đường West Marginal Way Southwest
- Một đường ống xả mới
- Hệ thống ống dẫn mới và các công trình phụ trợ

Dự án sẽ tuân thủ các luật về nước sạch ở cấp tiểu bang và quốc gia.
Truy cập kingcounty.gov/MDWetWeatherFacilities để tìm hiểu thêm và đăng ký nhận các thông tin cập nhật mới nhất.

Dịch vụ thông dịch và dịch thuật được cung cấp miễn phí. Nếu quý vị cần những dịch vụ này, xin vui lòng liên hệ DWetWeafacilities@kingcounty.gov.

Los servicios de interpretación y traducción están disponibles para usted sin costo alguno. Si los necesita, comuníquese con DWetWeafacilities@kingcounty.gov.

សេវាបកប្រែនិងបកប្រែអាចរកបានសម្រាប់អ្នកគ្មានការចំណាយ។ បើត្រូវការគេសូមទំនាក់ទំនងមកកាន់ DWetWeafacilities@kingcounty.gov.

免費為您提供口譯和筆譯服務。如果您需要這些服 務，請聯絡 DWetWeafacilities@kingcounty.gov.

免费为您提供口译和笔译服务。如果您需要这些服 务，请联络 DWetWeafacilities@kingcounty.gov.

Dịch vụ thông dịch và biên dịch được cung cấp miễn phí cho quý vị. Nếu quý vị cần những dịch vụ này, xin vui lòng liên hệ DWetWeafacilities@kingcounty.gov.

Các định dạng tài liệu thay thế có sẵn: 206-477-5371 hoặc Tiếp âm TTY: 711